



54601



ES	LUZ DE TRABAJO RECARGABLE	2
EN	RECHARGEABLE WORK LIGHT	4
FR	LAMPE DE TRAVAIL RECHARGEABLE	6
DE	WIEDERAUFLADBARE ARBEITSLEUCHTE	8
IT	LUCE DA LAVORO RICARICABILE	10
PT	LUCE DA LAVORO RICARICABILE	12
RO	LAMPĂ DE LUCRU REÎNCĂRCABILĂ	14
NL	OPLAADBAAR WERKLICHT	16
HU	ÚJRATÖLTHETŐ MUNKALÁMPA	18
RU	АККУМУЛЯТОРНЫЙ РАБОЧИЙ СВЕТИЛЬНИК	20
PL	ŁADOWANA LAMPKA ROBOCZA	22

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto.
 Si no sigue correctamente estas instrucciones se podrían producir daños perso-
 nales y/o al producto.
 Guarde estas instrucciones para futuras consultas.
 Niños menores de 6 años no deberían usar este producto sin la supervisión de un
 adulto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

batería 2000mAh:

Material	PC+TPR+Aluminio	
Tamaño del producto	150x48x39mm (tamaño plegado) 275x48x39mm (tamaño extendido)	
Peso	213.5g (peso unitario)	
Fuente de energía	Batería recargable	
Tiempo de carga	Aproximadamente 3 horas	
Tipo de batería	1) 1 batería de iones de litio 18650 de 3.7V 2000mAH 2) 2 baterías de iones de litio 18650 de 3.7V 4000mAH	
	Luz Principal	Luz Lateral
Bombilla	2x3W LED	5W COB LED
Tiempo de trabajo	4 horas	3 horas
Lúmenes	160LM	400LM
Entrada TIPO C		

FUNCIONAMIENTO

Mantenga presionado el interruptor para atenuar la fuente de luz.
 Haga clic una vez: luz principal.
 Haga clic dos veces: luz lateral.
 Mantenga presionado el interruptor para poten-
 ciar la fuente de luz.



Un gancho giratorio fuerte de 180° para colgar la luz donde se desee.
La cabeza ajustable pivota hasta 270°, permitiendo enfocar la luz según la necesidad.
La luz puede ser utilizada como batería externa, utilizando su salida USB.

Indicador de energía LED con 5 luces (1 lámpara representa el 20% de la electricidad).



MANTENIMIENTO

Indicador de energía: durante la carga, la luz verde parpadea. Cuando se completa la carga, se enciende.

La luz de trabajo es completamente recargable.

La batería viene cargada al 80%-90% para poder usarse de inmediato, sin embargo, se recomienda cargar completamente la batería al recibirla. Intente cargar la batería ANTES de que se descargue por completo.

Una vez completamente cargada, asegúrese de desconectar el cable de carga USB.

Mantenga la batería alejada de temperaturas extremas, especialmente del calor.

Puede añadir una batería auxiliar para aumentar la autonomía de la linterna.



EN

INSTRUCTION MANUAL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Read carefully this owner’s manual before using the product.
 Failure to comply with these instructions could result in personal injury and/or damage to the product.
 Please keep the instructions for future reference.
 Children under 6 years old should not use this product without adult supervision.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Based on 2000mAh battery:

Material	PC+TPR+Aluminum	
Product size	150x48x39mm(folded size) 275x48x39mm(expended size)	
Weight	213.5g(unit weight)	
Power source	Rechargeable battery	
Charging time	about 3 hours	
Battery type	1) 3.7v 1pc 18650 Li-ion battery 2000mAH 2) 3.7v 2pc 18650 Li-ion battery 4000mAH	
	Head Light	Side Light
Bulb	2x3W LED	5W COB LED
Working time	4 hours	3 hours
Lumens	160LM	400LM
Input TYPE C		

OPERATION

Long press the switch to weaken the light source.
 Click once: head light.
 Click twice: side light.

Long press switch to enhance light source.



A strong 180° rotatable swivel hook to hang your light anywhere you wish.
The adjustable pivoting head tilts up to 270°, allowing you to focus light as needed.
The light can be used as an external battery, using its USB output.

Two kinds of power display: 5pcs LED power display (1 lamp represents 20% of the electricity).



MAINTENANCE

Power display: when charging, the green light flashing. When it is completed, it turns on.

The work light is a fully rechargeable.

Batteries come 80%-90% charged so they can be used right away, however it is recommended that you fully charge the battery when received.

Try and charge the battery BEFORE it is fully discharged.

Once fully charged, be sure to disconnect the USB charging cable.

Keep battery away from extreme temperatures especially heat.

To increase the lamp's autonomy, an auxiliary battery can be added.



FR

GUIDE D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et/ou endommager

le produit. Conservez les instructions pour toute référence ultérieure.

Les enfants de moins de 6 ans ne doivent pas utiliser ce produit sans la surveillance d'un adulte.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Avec une batterie de 2000 mAh :

Matériau	PC+TPR+Aluminium	
Dimensions du produit	150x48x39 mm (plié) 275x48x39 mm (déplié)	
Poids	213,5 g (unité)	
Alimentation	Batterie rechargeable	
Temps de charge	environ 3 heures	
Type de batterie	1) Batterie 3,7 v 1pc 18650 Li-ion 2000 mAh 2) Batterie 3,7 v 2pc 18650 Li-ion 4000 mAh	
	Éclairage avant	Éclairage latéral
Ampoule	2x3 W LED	5 W LED COB
Durée de fonctionnement	4 heures	3 heures
Lumens	160 LM	400 LM
Entrée TYPE C		

FONCTIONNEMENT

Appuyer longuement sur l'interrupteur pour allumer.

Cliquer une fois : éclairage avant.

Cliquer deux fois : éclairage latéral.

Appuyer longuement sur l'interrupteur pour augmenter la luminosité.



Solide émerillon avec rotation sur 180° pour suspendre votre éclairage où que vous le préférez. La tête pivotante réglable s'incline jusqu'à 270°, ce qui permet d'orienter la lumière en fonction des besoins.

La lampe peut être utilisée comme batterie externe, en utilisant sa sortie USB.

Deux types d'affichage de la puissance : 5 LED (1 lampe représente 20 % de l'électricité).



MAINTENANCE

Affichage de l'alimentation : lors de la charge, la lumière verte clignote. Lorsque la charge est terminée, elle s'allume.

La lampe de travail est entièrement rechargeable.

Les piles sont chargées à 80-90 % et peuvent donc être utilisées immédiatement, mais il est recommandé de les charger complètement dès réception.

Essayez de charger la batterie AVANT qu'elle ne soit complètement déchargée.

Une fois la batterie entièrement chargée, veillez à débrancher le câble de charge USB.

Conservez la batterie à l'abri des températures extrêmes, en particulier de la chaleur.

Pour augmenter l'autonomie de la lampe, une batterie auxiliaire peut être ajoutée.



DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Schäden am Produkt führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Kinder unter 6 Jahren sollten dieses Produkt nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

TECHNISCHE DATEN

Basis ist eine 2000mAh-Batterie:

Material	PC+TPR+Aluminium	
Produktgröße	150x48x39 mm(zusammengefaltete Größe) 275x48x39 mm (ausgeklappte Größe)	
Gewicht	213,5 g (Stückgewicht)	
Stromquelle	Wiederaufladbarer Akku	
Ladezeit	ca. 3 Stunden	
Akkutyp	1) 3.7v 1pc 18650 Li-ion Akku 2000mAh 2) 3.7v 2pc 18650 Li-ion Akku 4000mAh	
	Kopfleuchte	Seitenleuchte
Glühbirne	2x3W LED	5W COB-LED
Arbeitszeit	4 Stunden	3 Stunden
Lumen	160 LM	400 LM
Eingang TYP C		

BETRIEB

Durch langes Drücken des Schalters wird die Lichtquelle gedimmt.

Einmal klicken: Kopfleuchte.

Zweimal klicken: Seitenleuchte.

Durch langes Drücken des Schalters wird die Lichtquelle verstärkt.

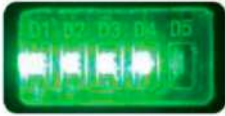


Ein starker, um 180° drehbarer Schwenkhaken, mit dem Sie Ihre Leuchte überall aufhängen können, wo Sie möchten.

Der einstellbare Schwenkkopf lässt sich um bis zu 270° neigen, so dass Sie das Licht nach Bedarf fokussieren können.

Die Leuchte kann als externe Batterie verwendet werden, indem sie den USB-Ausgang nutzt.

Zwei Arten von Leistungsanzeige: 5-stellige LED-Leistungsanzeige (1 Licht entspricht 20 % des Stromverbrauchs).



WARTUNG

Leistungsanzeige: Beim Laden blinkt das grüne Licht. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, schaltet sie sich ein.

Die Arbeitsleuchte ist vollständig wiederaufladbar.

Die Akkus werden mit einem Ladezustand von 80-90 % geliefert, so dass sie sofort verwendet werden können. Es empfiehlt sich jedoch, die Akkus bei Erhalt vollständig aufzuladen.

Versuchen Sie, die Batterie zu laden, BEVOR sie vollständig entladen ist.

Trennen Sie das USB-Ladekabel, sobald es vollständig aufgeladen ist.

Halten Sie den Akku von extremen Temperaturen fern, insbesondere von Hitze.

Um die Autonomie der Lampe zu erhöhen, kann eine zusätzliche Batterie hinzugefügt werden.



IT

MANUALE D'USO

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale d'uso. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni fisiche e/o danni al prodotto. Conservare le istruzioni per poterle consultare in futuro. I bambini di età inferiore ai 6 anni non devono utilizzare questo prodotto senza la supervisione di un adulto.

SPECIFICHE TECNICHE

Batteria da 2000 mAh:

Materiale	PC+TPR+Alluminio	
Dimensioni del prodotto	150x48x39mm (dimensione piegata) 275x48x39mm (dimensione estesa)	
Peso	213,5g (peso unitario)	
Fonte di alimentazione	Batteria ricaricabile	
Tempo di ricarica	circa 3 ore	
Tipo di batteria	1) Batteria agli ioni di litio 18650 da 3,7v 1pc 2000mAh 2) Batteria agli ioni di litio 3.7v 2pc 18650 4000mAh	
	Luce frontale	Luce laterale
Lampadina	LED 2x3W	LED COB DA 5W
Durata di funzionamento	circa 4 ore	circa 3 ore
Lumen	160LM	400LM
Ingresso TIPO C		

FUNZIONAMENTO

Premere a lungo l'interruttore per diminuire la sorgente luminosa.

Fare clic una volta: luce frontale.

Fare clic due volte: luce laterale.

Premere a lungo l'interruttore per aumentare la sorgente luminosa.



Un robusto gancio girevole a 180° per appendere la luce ovunque si desideri.

La testa girevole regolabile si inclina fino a 270°, consentendo di focalizzare la luce secondo le necessità.

La luce può essere utilizzata come batteria esterna, utilizzando l'uscita USB.

Due tipi di visualizzazione della potenza: Display di potenza a 5pcs LED (1 lampada rappresenta il 20% dell'elettricità).



MANUTENZIONE

Display di alimentazione: durante la carica, la luce verde lampeggia. Al termine della carica, si accende.

La lampada da lavoro è completamente ricaricabile.

Le batterie vengono fornite con una carica dell'80%-90%, in modo da poter essere utilizzate subito, ma si raccomanda di caricare completamente la batteria quando la si riceve.

Cercare di caricare la batteria PRIMA che sia completamente scarica.

Una volta caricata completamente, assicurarsi di scollegare il cavo di ricarica USB.

Tenere la batteria lontana da temperature estreme, in particolare dal calore.

Per aumentare l'autonomia della lampada, è possibile aggiungere una batteria ausiliaria.



PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia atentamente este manual do proprietário antes de utilizar o produto. O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos e/ou danos no produto. Guarde as instruções para eventuais consultas no futuro. As crianças com menos de 6 anos de idade não devem utilizar este produto sem a supervisão de um adulto.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Com base numa bateria de 2000mAh:

Material	PC+TPR+Alumínio	
Tamanho do produto	150x48x39mm (tamanho dobrado) 275x48x39mm (tamanho estendido)	
Peso	213,5g (peso unitário)	
Fonte de alimentação	Bateria recarregável	
Tempo de carregamento	cerca de 3 horas	
Tipo de bateria	1) Bateria de íões de lítio 3,7v 1pc 18650 2000MAH 2) Bateria de íões de lítio 3,7v 2pc 18650 4000MAH	
	Luz frontal	Luz lateral
Lâmpada	2x3W LED	5W COB LED
Tempo de funcionamento	4 horas	3 horas
Lúmenes	160LM	400LM
Entrada TIPO C		

FUNCIONAMENTO

Prima longamente o interruptor para enfraquecer a fonte de luz.

Clique uma vez: luz frontal.

Clique duas vezes: luz lateral.

Prima longamente o interruptor para melhorar a fonte de luz.



Um forte gancho giratório de 180° para pendurar a sua luz onde quiser.
A cabeça giratória ajustável inclina-se até 270°, permitindo-lhe focar a luz conforme necessário.
A luz pode ser usada como uma bateria externa, usando sua saída USB.

Dois tipos de ecrã de alimentação: Indicador de alimentação LED 5pcs (1 lâmpada representa 20% da eletricidade).



MANUTENÇÃO

Ecrã de alimentação: durante o carregamento, a luz verde fica intermitente. Quando estiver concluído, liga-se.

A luz de trabalho é totalmente recarregável.

As baterias são fornecidas com 80%-90% de carga para poderem ser utilizadas de imediato, mas recomenda-se que carregue totalmente a bateria quando a receber.

Tente carregar a bateria ANTES de estar totalmente descarregada.

Depois de totalmente carregada, certifique-se de que desliga o cabo de carregamento USB.

Mantenha a bateria afastada de temperaturas extremas, especialmente do calor.

Para aumentar a autonomia da lâmpada, uma bateria auxiliar pode ser adicionada.



RO

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



Înainte de a utiliza produsul citiți cu atenție prezentul manual de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale și/sau la deteriorarea produsului. Vă rugăm să păstrați instrucțiunile pentru consultări viitoare. Copiii cu vârsta sub 6 ani nu pot utiliza acest produs fără supravegherea unui adult.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Bazătă pe baterie de 2000 mAh:

Material	PC + TPR + aluminiu	
Dimensiunea produsului	150x48x39mm (pliată) 275x48x39mm (expandată)	
Greutate	213,5g (greutate unitară)	
Sursa de alimentare	Baterie reîncărcabilă	
Timp de încărcare	aproximativ 3 ore	
Tip baterie	1) 3,7v 1 buc baterie 18650 Li-ion 2000mAh 2) 3,7v 2 buc baterie 18650 Li-ion 4000mAh	
	Lumină frontală	Lumină laterală
Bec	LED 2x3W	LED COB 5W
Timp de lucru	4 ore	3 ore
Lumeni	160LM	400LM
Alimentare	TIP C	

OPERARE

A strong 180° rotatable swivel hook to hang your light anywhere you wish. The adjustable pivoting head tilts up to 270°, allowing you to focus light as needed. Two kinds of power display: 5pcs LED power display (1 lamp represents 20% of the electricity) + LCD screen.



MAINTENANCE

Un cârlig pivotant rezistent, cu rotație la 180°, pentru a agăța lampa oriunde doriți. Capul reglabil pivotant se înclină până la 270°, permițându-vă să focalizați lumina în funcție de necesități.

Lumina poate fi folosită ca o baterie externă, folosind ieșirea USB.

Două tipuri de afișare a puterii: Afișarea puterii cu 5 LED-uri (1 lampă reprezintă 20% din energia electrică).



ÎNȚREȚINERE

Afișajul de alimentare: când se încarcă, lumina verde clipește. Când încărcarea este finalizată, se aprinde.

Lampa este reincărcabilă complet prin USB.

Bateriile sunt livrate încărcate în proporție de 80%-90%, astfel încât pot fi utilizate imediat, însă se recomandă să încărcați complet bateria atunci când o primiți.

Încercați să încărcați bateria ÎNAINTE ca aceasta să fie complet descărcată.

După ce este complet încărcată, asigurați-vă că deconectați cablul USB de încărcare.

Păstrați bateria departe de temperaturi extreme, în special de căldură.

Pentru a crește autonomia lămpilor, se poate adăuga o baterie auxiliară.



NL

HANDLEIDING

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES



Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade aan het product. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik. Kinderen jonger dan 6 jaar mogen dit product niet gebruiken zonder toezicht van volwassenen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Gebaseerd op een batterij van 2000 mAh:

Materiaal	PC+TPR+Aluminium	
Productformaat	150x48x39mm (gevouwen formaat) 275x48x39mm (uitgebreid formaat)	
Gewicht	213,5 g (eenheidsgewicht)	
Stroombron	Oplaadbare batterij	
Laadtijd	circa 3 uur	
Batterijtype	1) 3,7 V 1 st 18650 Li-ionbatterij 2000 mAh 2) 3,7 V 2 stuks 18650 Li-ionbatterij 4000 mAh	
	Hoofdlamp	Zijlicht
Lamp	2x3W LED	5W COB LED
Werktijd	4 uur	3 uur
Lumen	160LM	400LM
Input TYPE C		

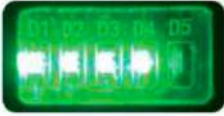
BEDIENING

Druk lang op de schakelaar om de lichtbron te verzwakken. Eén keer klikken: hoofdlamp. Twee keer klikken: zijlicht. Druk de schakelaar lang in om de lichtbron te verbeteren.



Een sterke 180 graden draaibare haak om uw lamp op te hangen waar u maar wilt.
De verstelbare draaibare kop kantelt tot 270 graden, zodat u het licht naar behoefte kunt richten.
Het licht kan worden gebruikt als een externe batterij met behulp van de USB-uitgang.

Twee soorten vermogensweergave: 5 stuks LED-vermogensdisplay (1 lamp vertegenwoordigt 20% van de elektriciteit).



ONDERHOUD

Vermogensweergave: tijdens het opladen knippert het groene lampje.
Wanneer het voltooid is, wordt het ingeschakeld.

De werklamp is volledig oplaadbaar.

De batterijen zijn voor 80% tot 90% opgeladen, zodat ze meteen kunnen worden gebruikt. Het wordt echter aanbevolen om de batterij volledig op te laden wanneer u deze ontvangt.

Probeer de batterij op te laden VOORDAT deze volledig leeg is.

Zodra de batterij volledig is opgeladen, moet u de USB-oplaadkabel loskoppelen.

Houd de batterij uit de buurt van extreme temperaturen, vooral hitte.

Om de autonomie van de lamp te vergroten, kan een hulpbatterij worden toegevoegd.



HU

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót. Az utasítások be nem tartása személyi sérülést és/vagy a termék károsodását okozhatja.

Őrizze meg az utasításokat a későbbi használatra.

6 év alatti gyermekek felnőtt felügyelete nélkül nem használhatják ezt a terméket.

MŰSZAKI ADATOK

2000 mAh-s akkumulátor esetén:

Anyag	PC + TPR + Alumínium	
Termék mérete	150 mm × 48 mm × 39 mm (összehajtva) 275 mm × 48 mm × 39 mm (kihajtva)	
Tömeg	213,5 g (termék tömege)	
Áramforrás	Újratölthető akkumulátor	
Töltési idő	kb. 3 óra	
Akkumulátor típusa	1) 1 db 3,7 V 18650 Li-ion akkumulátor 2000 mAh 2) 2 db 3,7 V 18650 Li-ion akkumulátor 4000 mAh	
	Fő lámpa	Oldalsó lámpa
Izzó	2 × 3 W-os LED	5 W-os COB LED
Üzemidő	4 óra	3 óra
Lumen	160 lm	400 lm
Type-C bemenet		

HASZNÁLAT

A fény gyengítéséhez nyomja meg hosszan a kapcsolót.

Egyszer megnyomva: fő lámpa.

Kétszer megnyomva: oldalsó lámpa.

A fény erősítéséhez nyomja meg hosszan a kapcsolót.



Erős, 180°-ban elforgatható forgóhorog, hogy bárhová felakaszthassa a lámpát.
Az állítható, forgó fej akár 270°-ig dönthető, így a fényt szükség szerint fókuszálhatja.
A fény külső akkumulátorként használható, USB-kimenetének felhasználásával.

Kétféle töltöttségjelző: 5 db LED-es töltöttségjelző (1 LED a töltöttség 20%-át jelenti).



KARBANTARTÁS

Töltöttségjelző: töltéskor a zöld fény villog. Amikor a töltés befejeződött, folyamatosan világít.

A munkalámpa újratölthető.

Az akkumulátort 80–90%-os töltöttséggel szállítjuk, így azonnal használhatóak, azonban ajánlott teljesen feltöltenie, amikor megkapja.

Próbálja meg még azelőtt feltölteni az akkumulátort, MIELŐTT teljesen lemerülne.

Ha teljesen feltöltődött, húzza ki az USB töltőkábelt.

Óvja az akkumulátort a szélsőséges hőmérsékletektől, különösen a magas hőtől.

A lámpa autonómiájának növelése érdekében kiegészítő akkumulátort lehet hozzáadni.



RU

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ



Прежде чем приступить к использованию изделия, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Несоблюдение требований настоящей инструкции может привести к травме и/или повреждению изделия. Сохраните инструкцию для использования в будущем. Дети в возрасте до 6 лет не должны использовать этот продукт без присмотра взрослых.

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

На базе аккумулятора емкостью 2000 мАч:

Материал	Поликарбонат + термопластичная резина + алюминий	
Размер изделия	150 x 48 x 39 мм (в сложенном виде) 275 x 48 x 39 мм (в рабочем состоянии)	
Вес	213,5 г (вес изделия)	
Источник энергии	Аккумуляторная батарея	
Время зарядки	около 3 часов	
Тип аккумулятора	1) 3,7 В, 1 литий-ионный аккумулятор, тип 18650, емкость 2000 мАч 2) 3,7 В, 2 литий-ионных аккумулятора, тип 18650, емкость 4000 мАч	
	Направленный светильник	Боковой светильник
Источник света	2 светодиода по 3 Вт	Светодиод рассеянного освещения, 5 Вт
Время работы	4 часа	3 часа
Люмен	160 лм	400 лм
Вход питания зарядки – USB C		

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Нажмите и удерживайте переключатель, чтобы ослабить яркость света.

Нажмите один раз: направленный светильник.

Нажмите дважды: боковой светильник.

Нажмите и удерживайте переключатель, чтобы увеличить яркость света.



Прочный поворотный крючок с углом поворота 180° позволяет повесить фонарь в любом месте.

Регулируемая поворотная головка наклоняется на 270°, что позволяет направлять луч света, куда необходимо.

Свет может быть использован как внешний аккумулятор, используя свой USB-выход.

Два вида индикации ресурса питания: 5 светодиодов индикатора зарядки (1 светодиод представляет собой 20% энергии заряда).



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Индикация зарядки: при зарядке мигает зеленый индикатор. Когда зарядка завершена, он горит постоянно.

Рабочий фонарь можно постоянно заряжать.

При покупке фонаря аккумуляторы заряжены на 80-90%, поэтому его можно использовать сразу же, однако при получении рекомендуется полностью зарядить аккумуляторы.

Зарядку аккумуляторов необходимо начинать, ДО их полного разряда.

После полной зарядки не забудьте отсоединить зарядный кабель USB.

Берегите аккумулятор от экстремальных температур, особенно от перегрева.

Для увеличения автономности лампы может быть добавлена вспомогательная батарея.



PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie produktu. Instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. Dzieci poniżej 6. roku życia powinny używać tego produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Na podstawie akumulatora 2000 mAh:

Materiał	PC+TPR+Aluminum	
Wymiary produktu	150×48×39 mm (złożona) 275×48×39 mm (rozłożona)	
Waga	213,5 g (urządzenie)	
Źródło zasilania	Akumulator	
Czas ładowania	około 3 godziny	
Rodzaj akumulatora	1) 1 akumulator litowo-jonowy 18650 3,7 V 2000 mAh 2) 2 akumulatory litowo-jonowe 18650 3,7 V 4000 mAh	
	Światło górne	Światło boczne
Źródło światła	2 diody LED 3 W	Dioda LED COB 5 W
Czas pracy	4 godziny	3 godziny
Moc świetlna	160 lm	400 lm
Wejście TYPE C		

UŻYTKOWANIE

Długie naciśnięcie przełącznika przyciemnia światło.

Pojedyncze naciśnięcie: światło górne.

Podwójne naciśnięcie: światło boczne.

Długie naciśnięcie przełącznika wzmacnia światło.



Mocna obrotowa w zakresie 180° zawieszka pozwala wieszać lampkę gdzie tylko chcemy. Regulowana w zakresie 270° lampka górna pozwala skupić światło tam, gdzie jest potrzebne. Światło może być używane jako zewnętrzna bateria, wykorzystując wyjście USB.

Dwa rodzaje wskaźników mocy akumulatora: 5-elementowy wskaźnik LED (1 pasek odpowiada 20% mocy).



KONSERWACJA

Wskaźnik mocy akumulatora: podczas ładowania miga na zielono. Po zakończeniu ładowania świeci bez przerwy.

Niniejsza lampka robocza w zupełności nadaje się do ładowania.

Akumulatory są wstępnie naładowane do 80–90%, więc lampki można używać od razu po nabyciu, niemniej jednak zaleca się naładowanie akumulatora do pełna.

Należy pamiętać o ładowaniu akumulatora ZANIM rozładuje się całkowicie. Po naładowaniu do pełna należy pamiętać o odłączeniu przewodu ładującego USB.

Akumulator trzymać z dala od skrajnych temperatur, zwłaszcza wysokich.

Aby zwiększyć autonomię lampy, można dodać baterię pomocniczą.



54601



www.jbmcamp.com

JBM CAMPLLONG, S.L.
CIM La Selva - Ctra. Aeropuerto km. 1,6
Nave 2.2 - CP 17185 Vilobi d'Onyar - GIRONA
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437